KANSANKIRJEITÄ

WASHINGTON

ABERDEEN.

Osastomme viime kokouksessa yhtyi taas kolme uutta jäsentä joukkoomme taistelemaan sen lipun alla, jonka kaikkien maiden köyhälistö omaksensa tunnustaa. Heidän nimensä ovat Sorja Ivana ja Mary ja Axel Eskelin.

Suomalaisen valtiokomitean paikaksi äänestettiin Tacomaa aivan yksimielisesti. Sen tähden äänestettiin Tacomaa koska tacomalaiset halusivat saada sanotun komitean viraston sinne. Myöskin luultiin että siellä on edullisempi paikka toimintaan nähden kuin täällä Grays Harborissa.

Butten lakkokomitea ilmotti saaneensa ne rahat, jotka me heille lähetettiin toimeenpanevan komitean kautta. He sanoivat kirjeessään että Henry Askeli käski ilmottamaan myöskin tänne, että he ovat saaneet sanotut rahat.

Registeerausasia edelleen vireillä. Tämän kuun 23 p. annettiin määräys Oskar Lindenille tulla työpaikkansa konttoriin, jossa häneltä kyseltiin kuka tai ketkä ovat häntä kieltäneet registeerautumasta. Hän sanoi vastanneensa ettei kukaan. Lindeen vangittiin registeerauksen laiminlyömisestä heinäkuulla, josta hän on jo suorittanut rangaistuksen. Nyt tietysti koetetaan ottaa selvää, ovatko toiset agiteeranneet registeerausta vastaan.

Vili Karjala oli ottanut viina-"laisingin" liian nuórena. Nyt ovat viranomaiset saaneet selville, ettei Karjala ollutkaan viinalupaa ottaessaan 22 vuotta vanha, niin kuin oli sanonut, vaan 19-vuotias. Hänet vangittiin itsensä nuorentamisesta, mutta on laskettu vapaaksi takauksella.

Uudella laivajaardilla loukkaantui kaksi miestä viime viikon loppupäivinä. Toinen heistä putosi noin 40 jalkaa korkealta tellingiltä ja loukkaantui pahoin. Toisen päälle putosi timperi, joka löi kädet aivan mäsäksi. Tämä voitaisiin välttää, jos työläiset olisivat kyllin voimakkaat vaatimaan parannuksia oloihinsa. Olen kuullut että noilla laivajaardeilla on tavaton kiire, jonka tähden työläisetkin joutuvat pahemmin vaaran alaisiksi.

Mustakaaput vaanivat sieluja täällä Aberdeenissa. Heitä on kolme ja pitävät jumalanpalveluksia joka toinen ilta. Nyt on jo monta sielua pesty puhtaaksi karitsan verellä. Koettakaahan mummot joutua että tulisitte puhtaaksi kuin pulmunen! On tuokin hommaa, koettaa saada työtyä ihmiset sokeudella, etteivät he näkisi mihin heitä johdetaan. Vaan ikävä kyllä että niitä johdettavia on vielä niin äärettömän paljon, jotka eivät näe mitään pahaa tuosta hommasta.

Huomautus yleisölle! Puoluelehdille tilauksia ottavat seuraavat toverit: Eva Liikkanen, South Aberdeenissa, ja kaupungin puolella Adam Karjalainen, Ed. Virta, A. Pääkkönen, W. Ketola ja suutari Salo. Nämä henkilöt palvelevat teitä, jos tahdotte tehdä jotain liikettä kustannusyhtiöittemme kanssa.

Telefoonityöläisten lakko näyttää täällä Aberdeenissa siltä että se on hävitty. Heidän paikkansa ovat täyttäneet sellaiset, jotka eivät tavallisesti tee mitään työtä. Mutta kun tulee lakko, niin sitä he ovat halukkaat murtamaan.

Ensi lauantaina tai jouluk. 1 p. esittää näytelmäseuramme nelinäytöksisen kappaleen nimeltä "Mikkel Larssenin pojat". Tulkaapa taas katsomaan ja samalnauttimaan siitä, mitä näyttelijämme meille sanotusta kappaleesta luovat.

Syndikalistit tai tuplajuulaiset koettavat omistaa itselleen venäläisten bolshevikkien nimen. He täälläkin Aberdeenissa huutavat, että tuplajuut ne siellä Venäjälläkin vallankumouksen tekivät, eikä mitkään sosialistit. Tuohon kysymykseen ei olisi kannattanut kajota ensinkään. Mutta koska meidänkin joukossamme on paljon sellaisia, jotka eivät tiedä mitä tuolla sanalla bolsheviki tarkotetaan. Ensinnäkin eiväthän tuplajuut hyväksy mitään valtiollista toimintaa. Hehän aina väittävät, että ei voi olla muuta valtiota kuin luokkavaltio, ja että valtio lakkaa olemasta, kun se joutuu pois omistavan luokan käsistä. Mehän tiedämme, että nyt on Venäjällä työväestö vallassa, tai että he hoitavat valtiota. Niin onhan selvä asia, että eivät he silloin ole tuplajuulaisia, kun he hoitavat valtiovaltaa.

Muistaakseni tässäkin lehdessä tehtiin selvää siitä mitä on yhtyminen Zimmerwaldiin. Sillä tarkotetaan sitä että on yhdytty sen nimiseen kansainvälisten **sosialistien** kokouksen vähemmistö-päätökseen. Kokous pidettiin Zimmerwald-nimisessä paikassa Sveitsissä. Tuossa kokouksessa oli sosialistinen vähemmistö täydellisesti sotavastaisella kannalla, jonka kannan nyt ovat ottaneet käytäntöön Venäjän bolshevikit, Suomen ja tämän maan sosialistipuolue.

Muistammehan sitä aikaa kun suomalaiset sosialistit pitivät edustajakokousta, johon m.m. otti osaa venäläinen puoluetoveritar Alexandra Kollontay. Hän puhui Suomen puoluekokouksessa, että yhtykää vaan Zimmerwaldin vähemmistön päätökseen. Kehui että Venäjän bolshevikit ovat jo siihen yhtyneet. Kuten jo sanoin, ei meidän tuplajuulaisten puheista, enempää kuin muustakaan hommasta, ole meille työläisille muuta kuin paljasta vahinkoa. Eivätkä he muuta varten toimikaan kuin että saisivat hajaannusta aikaan sellaisissa järjestöissä, joista on vaaraa kapitalistiluokalle. — Nix.

HOQUIAM.

Palkanylennystä on luvattu kaikille Grays Harborin katuvaunu-, rautatie- ja sähkötyöläisille, jotka kuuluvat unioon. Työläiset mainitulla alalla ovatkin jo pitemmän aikaa koettaneet saada palkkojansa ylenemään, vaan ne herrat tahtovat olla aina niin typerän hitaita noissa palkanylennysten myötämiskysymyksissä. Niin se on ollut tässäkin. Jo nyt kun sitä perältäkin on vähän luvattu, niin sekin on kyllä hyvin kärsivällisyyden päälle käypää, kuten seuraavassa ilmenee. Entinen palkka on ollut korkeintaan 30c tunti, ja uusi palkkataksa on säännösteltu seuraavasti: Joka alkaa alusta kehittyneempään työtaitoisuuteen asti, saa ensimäiseltä 6:lta kuukaudelta 30c tunti; toiselta 6 kuukaudelta 32c t.; sitten seuraavana vuonna 33c t.; ja seuraavalta kahdelta vuodelta 34c tunti; ja kun mies on palvellut 4½ vuotta Grays Harbor Railway & Light yhtiötä, niin sitte vasta hänelle maksetaan 35c tunti. Sellaiset kaaran kuljettajat, jotka tekevät yksinänsä kaiken tehtävän, saavat 37c tunnilta, joka siis tulisi olemaan palkan korkein raja. Eikö tämä todellakin kuulosta siltä, että siinä kysytään miesten kärsivällisyyttä ennen kuin he voivat saavuttaa tuon luvatun korkeimman palkkarajan?

Kaksi miestä vangittiin täällä viime perjantaina sen takia, kun uskalsivat käyttää Northern Pacific yhtiön rautatiesiltaa oikotienään. kulkiessaan National-sahamyllyllä työssä, samoin kuin itä-hoquiamilaisetkin ovat siitä kulkea retuuttaneet, täällä länsi-Hoquiamin puolella työssä. Tuon sillan yli kulku todellisuudessa on kyllä ollut kielletty, vaikka vangitsemisia ei ole tietääkseni ennemmin tapahtunut. Miehet päästettiin kuitenkin vapaaksi sillä ehdolla että eivät enää koskaan yritäkään kulkea tai käyttää tuota kiusallista oikotietä, jonka miehet myöskin vannoivat täyttävänsä, päästäkseen rautaisista kourista.

$20 sakkoa sai eräs Aberdeenin auton ajuri, M. D. Killgore, viime perjantaina siitä, että ollessaan tulossa Aberdeenistä Hoquiamiin, törmäsi kahdeksannen kadun sillan sulkuporttiin, joka oli jo suljettu sillan pois kääntämistä varten avoimeksi odottavalle laivalle.

Seppä poltti pahoin kätensä t. k. 23 p:nä Polson tukkiyhtiön kämpällä, kun suuri ahjosta otettu raudankappale jotenkin singahti hänen paljaalle käsivarrelleen. Seppä W. H. Cheney joutui heti ankaran kuumeen tilaan, ennenkuin hänet ehdittiin saada Hoquiamin sairaalaan, jossa hän on jo paranemaan päin. Kädestä taitaa tulla vielä käyttökuntoinen.

Ilmojen vaiheita. Ilmat täällä Grays Harborin perukalla ovat tänä syksynä olleet erittäin kauniita. Tuskin on satanutkaan sen vertaa että savu ja pöly olisi ilmasta hälvennyt. Nyt tätä kirjottaissani on sunnuntai 25 p. marraskuuta; aurinko paistaa mitä kirkkaimmin, ihmisiä viliseе pitkin katukäytäviä myötäja vastaan taajoina joukkoina, melkein kaikki kesäpukimissa, täynnä kauniin ilman luomaa hilpeyttä, kuten konsanaan kesällä, vaikka jouluunkin on ainoastaan 1 kuukausi, jolloin täällä tapaa olla ilmojen suhteen kolkoin aika vuodessa. Nyt näytää siltä että tuskin kukaan muistaakaan että joulu on jo niin lähellä, koska ilmat eivät vähimmässäkään määrässä anna siihen aihetta.

Kiitospäivä-valmistuksissa täällä parempiosaiset hääräävät oikein hiki hatussa ja tietävät jo kuiskailla kuinka jotkut ruokatavaralajit tulevat hinnoissa erityisesti Kiitospäivää varten kohoamaan. Esim. kalkkunalle on jo määrätty 38c paunalta kiitospäivän hinnaksi. Tässäkin, kuten monessa muussakin tohinassa ainoastaan keinottelijat paikkaavat taskujansa ja käyttäjät saavat sen kaikki maksaa korkeimman kurssin mukaan. Sellaista se on nykyisessä yhteiskunnassa, mitä lienee tulevaisuudessa.

Osastomme kokouksessa t. k. 21 p. toimitettiin äänestys siitä, ketä äänestyslistalla olevista ehdokkaista tullaan lähettämään sosialistipuolueen kansainväliseen konferenssiin sodan aikana. Enimmän ääniä 12 ehdokkaasta saivat seuraavat: Morris Hillquit 13, V. L. Berger 9 ja Geo. Kirkpatrick 6.

Valtiokomitea Tacomaan. Samalla kun äänestimme edustajia kansainväliseen konferenssiin, äänestimme myöskin siitä mihinkä tulevaksi virkakaudeksi tullaan valtiokomitea sijottamaan, Grays Harboriinko vielä, vaiko Tacomaan. Äänestyksen tuloksena oli että päätimme yksimielisesti antaa mennä sen Tacomaan. Jos nyt muittenkin osastojen tulokset alkavat kuulua samanlaisilta, niin ei ole epäilemistäkään siitä, etteikö valtiokomitea tule muutettavaksi Tacomaan ja saisihan sitä välillä vaihteeksi muuttaakin.

Seattlen s. s. osastolta oli saapunut pyyntö, että jos me voisimme lainata heille "Sysmäläinen" nimisen näytelmäkappaleen ja myöskin puvut. Osasto päätti lähettää mainitun kappaleen pukuineen päivineen Seattlen tovereille vuokraa vastaan. Joutaapahan tuota "Sysmäläinen" joskus saapastella Seattlessakin.

Amerikkalais-suomalaiset lauantai-tanssit lyhyestä olemassaoloajastaan huolimatta päätimme lopettaa, koska niistä ei ole osastolle muuta kuin paljasta vahinkoa. Tästä puoleen tulemmekin pitämään tansseja mahdollisimman harvoin ja silloinkin kun niitä hommaamme, niin hommaamme ne paremmin vanhanmaan malliin, kuten ennenkin. Se ehkä on ainakin vähän parempi tai jos ei paremmin onnistuta, niin eihän sillekään mitään mahda.

Nekin tanssi-pahaset, jotka osaston toimesta hommättiin vangittujen puoluetoverien hyväksi, onnistuivat yhtä huonosti kuin kaikki muutkin viimeaikaiset tanssit. Tulos oli niin hävittömän pieni, että en nyt viitsi siitä mainita mitään muuta kuin että osasto päätti panna liikkeelle paikalliset kerayslistat korvaamaan tuota surkean pientä rahaerää. Olisihan se meidän kaikkien työläisten velvollisuus vointimme mukaan auttaa niitä tovereita, jotka suoraan sanoen syyttömästi saavat vapaan maan vankiloissa virua ainoastaan sen tähden, että kapitalistit ovat nähneet parhaaksi eduilleen vangita sellaiset miehet, jotka yrittävät meille vähemmän tietoisille työläisille agiteerata, miten me voisimme parhaiten taistella oikeuksiemme puolesta. Meidänkin velvollisuutemme olisi nyt vastapalkkioksi taistella heidan vankilasta vapauttamisensa puolesta, ja sen me voimme tällä kerralla parhaiten tehdä siten, että annamme osan vähäisistä rahoistamme mitä meillä onkin, yllämainitulle keräyslistalle, ja se tehdessänne muistakaa myöskin sitä mikä kaikille ihmisille on kallein tässä maailmassa — ja te hyvin tiedätte että se on vapaus.

Hoquiamilainen poika, James Train, on saanut surman kuulan päähänsä Europassa Ranskan rintamalla. Poika oli saapunut Ranskan rintamalle jo joulukuulla 1915, ja nyt t.k. 21 p:nä saapui sähkösanoma Ranskasta hänen veljellensä tänne Hoquiamiin, että James on kuollut. Niinhän se on, että ainoa, mitä sodassa on tarjona on kuolema.

Kiitospäivän takia ei ompeluseuran seuraava kokous olekaan t.k. 29 p., vaan tulee se pidettäväksi seuraavana päivänä, eli viimeinen päivä tätä marraskuuta, samoihin aikoihin päivästä kuin tavallisesti ennenkin.

I. W. W.-liitto on päivänsä elänyt, päättelee tämä Hoquiamin porvarilehtipahanen. Se onkin jo useassa numerossaan toosannut tuosta samasta asiasta, että I. W. W.-liitto kaikellaisine sapoteeseineen ja kauhuineen on elänyt päivänsä iltaan ja sen aurinko on laskemassa. Tämä kyllä kuulostaa erittäin naurettavalta siksi kun he luulevat että joku työläisryhmä eli järjestö on niin vain kädenkäänteessä hävitetty. Eihän tuota luulisi enää porvarimielistenkään nykyaikana tuollaisia ajattelevan. Se sanoo kuinka esim. tässä piirissa I. W. W.-liitto on lopettanut toimintansa, heittänyt agiteerauksensa toisille työläisille ja siirtyneet agiteeraamaan metsän hongille.

Vesipoika.

GRAYS HARBOR.

Grays Harborin s. s. osastojen näyttämö näyttelee Aberdeenissa lauantaina jouluk. 1 p. klo 8 illalla ja Hoquiamissa sunnunt. 2 p. klo 8 illalla kappaleen **"Mikkel Larssenin pojat"**, nelinäyt. työväen näytelmä. Alkuteos, tanskalainen kappale, on yksi sellaisia näytelmiä, joka olisi jokaisen nähtävä, ja koska se on uutuus paikkakunnallamme, niin toivon, että täytätte taasen haalimme ääriään myöten, joka ilahduttava seikka oli huomattavissa viimeistä kappaletta esitettäessä. Näyttelijämmekin ovat saaneet siitä uutta innostusta, kun ovat huomanneet, että yleisö antaa kannatuksen esityksille. Se takaa että esitykset edelleenkin tulevat olemaan tyydyttäviä. Siis tiedätte missä tulette silloin iltanne viettämään ja nähtyänne "Mikkel Larssenin pojat", palaatte hyvin tyytyväisinä haalilta kotianne. Piletin hinnat ovat edelleenkin samat kuin ennen: 30c etukäteen ja 40c ovella. —ö —la.

WOODLAND.

Ikävä tapaturma kohtasi 17-vuoden vanhaa nuorukaista Henry Turpus'ta työskennellessään North Fork L. Co:n kämpällä 22 p. t. k. Ollessaan "keritsalla" "sokkerina," vierähti puu hänen jalkansa päälle sillä seurauksella että polven alapuolelta katkesi luu poikki. Lääkäri kutsuttiin paikalle, joka antoi ensi avun. Nyt on hän hoidettavana Vancouverissa jossa voivat käydä tuttavat katsomassa. Samalla kämpällä kuoli kuutta päivää ennen mies tavalla joka olisi voitu välttää, jos vähänkin yhtiö katsoisi miesten turvallisuuden perään. Se voiton saanti on ensimäinen ja viimeinen ehto kapitalistilla, työmiehet ei maksa niin paljon kun työssä tarvittavat muut välineet. K. P.

CALIFORNIA

LOS ANGELES.

Metallityöläiset ovat nostaneet palkkansa, ilman lakkoa, $4.50—$5.50 päivältä. Siis dollari päivää kohti. Ylennys astuu voimaan 15 p:nä joulukuuta.

Rottinkityöläisten lakko yhä jatkuu. Lakonrikkojia ei suinkaan ole, mutta silti taistelun lakkolaisten voitolla päättymisestä ei ole mitään varmoja takeita. Huonekalutyöala on sellainen teollisuuden haara, jossa työnantajat eivät vallan äkkiä joudu kärsimään lakon takia juuri mitään. Valmista työtä on tavallisesti varastossa ympäri maan ja on myöskin helppo kuljetella tuotteita paikasta toiseen.

Lakkolaisten vaatimukset ovat tosin hyvin pienet, mutta niihinkään isäninstö ei vain tahtoisi suostua. Pääasiallisimmat vaatimukset ovat 9-tunnin päivä ja parikymmentä dollaria alin viikkopalkka.

Sota-ajan seurauksia. Säästäminen kun nyt on oikein yleisenä muotina, pakkaa se joskus menemään yli rajojensa. Kun rouvat hakevat itselleen keittäjää, niin ensimäinen ja viimeinen selitys on. Meillä ei tarvitse paljon keittää, me olemme oikein vähäruokaisia ja syömme usein ulkona, joten keittäjällä on hyvin vähän työtä. Luultavasti keittäjän itsensäkään ei tarvitse syödä, vaan saapi senkin ajan ottaa helppoa aikaa. Paikanvälitystoimistojen pitäjät ihmettelevät, kun tytöt, jotka ennen pysyivät paikoissa useampia vuosia, nyt ovat vaan muutamia viikkoja. Mutta juttu on vallan yksinkertainen, eikä siinä mitään ihmettelemistä ole: kuka sellaisissa paikoissa viitsii olla, joissa ei ole mitään keittämistä. Saksalaisten tyttöjen on vaikea saada paikkoja. Toiset porvariakat eivät kärsi saksalaisista puhuttavankaan, saatikka sitten pitää niitä palveluksessaan.

Olkaa varuillanne; myyjäiset lähestyvät. Se myyjäiskomitea käski vielä oikein lehdessä hoksauttaa, jotta kukaan ei pääsisi sanomaan, ettei ole annettu tietää. Kyllä se annetaan kaikkien Härmän kieltä lukevien tietoon ja samalla toivotaan, että oltaisiin niin kohteliaita ja tultaisiin 1 p:nä joulukuuta oikein rennosti Työn temppelille muutama taala tekeviä taskussa. San Pedrosta on luvattu tulla suurella joukolla. Aikovat näet viedä parhaat voitot Pedroon. En ole paha yllyttämään, mutta sanon kuitenkin: pitäkää "losilaiset" puolianne!

Kirjeenvaihtaja.

WEST BERKELEY.

Kuollut. Mrs. ja Mr. Hoikkalan 7-vuotias poika, Einari, kuoli tiistai-aamulla t.k. 20 p. kello 6, sairastettuaan viisi viikkoa. Lääkärin lausunnon mukaan tauti oli aivokuumetta. Hautaus toimitettiin perjantaina t.k. 23 p. Hoikkalat asuvat Peadmontissa.

Leikkaus toimitettiin. Toveri Herman Joutsen, joka on sairaana Alta Bates sanatoriumissa, leikattiin viime viikolla. Leikkauksen toimitti lääkäri Benton. Sairaan tilasta ja leikkauksen laadusta ei tämän kirjottajalla ole tarkempia tietoja. Olisi toivottavaa että osaston jäsenet kävisivät tervehtimässä tov. Joutsenta.

Suurta tulossa. Että tiedätte valmistaa itsenne kutisen tässä teille, että ne mailman suurimmat **naamiohuvit** on West Berkeleyn s. s. osaston haalilla joulukuun 8 päivänä, ja se päivä on lauantai. Huvit alkaa kello 9 ja kestää kello 2:een. Siellä jaetaan kaksi palkintoa, ensi palkinto $10.00 ja toinen $5.00, nyt sitä passaa koettaa. Siis näkemiin! Ja jollette tätä usko, niin seuratkaa Toveria tarkoin, sillä ilmotusta teidän ainakin täytyy uskoa ja se tulee hyvin pian.

Sunnuntaina joulukuun toisena päivänä on s. s. osaston ompeluseuran toimesta **suuret myyjäiset,** alkaen kello 2 päivällä.

K. R.

IDAHO

ENAVILLE.

Hirveä junaonnettomuus tapahtui marrask. 23 p. kello 7 a.p. Enavillen ja Pine Creekin välillä. Enavillestä Wallaceen menevä matkustajajuna ajoi yhteen Pine Creekistä päin tulevan työjunan kanssa, sillä seurauksella, että työjunassa olleet 11 miestä loukkaantuivat. Yksi kuoli heti ja kolme varmaan kuolee sairaalassa. Seitsemän sai kovia ruhjevammoja, monet jääden ainaiseksi työkyvyttömiksi. Loukkaantuneista oli kaksi suomalaista, jotka saivat vain lievempiä vammoja. Emel Pertunen oli toinen suomalainen, vaan toisen nimeä en tiedä. Matkustajajunassa olleet pääsivät säikähdyksellä.

Työjunassa oleva niin sanottu koputusi kulki edellä, ja nousi se matkustajajunan veturin yli, osa pudoten alle ja osa jääden veturin päälle.

Tämäkin on kapitalistien voitonhimosta johtunut, kun toinen juna lähti jo 5 minuuttia ennen, että voitaisiin enemmän ja enemmän tuottaa voittoa.

Kirjeenvaihtaja.

OREGON

SVENSEN.

Tämän seudun asukkaat ovat jo osaksi saaneet kylvönsä korjatuksi. Nyt taas on se helpotuksen hetki, että saa alkaa uuttaa maata raivaamaan, jos vuodentulot sen myöntävät.

Tämän paikkakunnan asiat ovat siten että miesten on lähdettävä viljan korjuun jälkeen ansaitsemaan talvista leipää, ja leipäainetta kylliksi saatua säästöön, taas alettava uutta korpea raivaamaan. Emännät eivät kerkiä paljoa naapureissa käymään kun heidän toimenaan on alituinen kantojen poltto, erittäinkin näin kauniitten ilmojen vallitessa.

Paikkakunnan vanhin suomalainen, Kaapro Venäläinen, kuoli viime viikon torstaina kotonaan vanhuuden heikkouteen.

Kyllä siitä hyvä tulee Columbian maantiestä nim., jota parhaillaan rakennetaan, kun vain voidaan odottaa, vaikka se ottaa vielä aikaa ehkä parisen vuotta. Työtä tehdään niin pienellä voimalla, että tuskin sitä voi sanoa työnteoksi. Mutta aina vaan siitä tulee valmista.

Muistakaahan nyt saapua osaston kokoukseen niin monilukuisesti kuin on taivaalla tähdet. Kokous pidetään, kuten on jo ennen ilmotettu, J. Lahden talolla, jonka paikan kyllä jokainen tietää.

Oravakorven Oskari.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

GRAYS HARBOR'IN s. s.-osastojen näyttämö

näyttelee

Aberdeenissä lauantaina jouluk. 1 p. klo 8.30 illalla

ja

Hoquiamissa sunnuntaina jouluk. 2 p. klo 8 illalla

kappaleen

"Mikkel Larssenin pojat"

Nelinäyt. kansannäytelmä. Kirj. JOHN SKJOLDBORG

HENKILÖT:

MIKKEL LARSEN, pitäjän vouti ja esimies.....Henry Paavila.
LIINA, hänen vaimonsa.....Eeva Liikkanen.
KARSTEN, rakuuna-korpraali, Larsenin poika.....Emil Poukkula.
ERIK, opettaja, Larsenin poika.....Yrjö Tuovila.
JENS OVERGAARD, tilanomistaja.....Armas Rantalainen.
PASTORI NÖRHOLM, pitäjän pappi.....Akseli Hendrickson.
ANNA-LIISA, hänen tyttärensä, Karstenin kihlattu....Ellen Ylönen
ELSA, palvelustyttö.....Hilja Carlson
BIRTHA, hänen vanhempi sisarensa.....Mary Wirta.
BAK-OLE, edellisten eno.....Mikko Riikonen
SIDSEL, vanha ontuva eukko.....Mary Hentila.
POLIISI.....John Liikkanen.
RENKI.....A. Pääkkönen.

Tapahtuu Toftegaarden tilalla, Darumin kylässä, keski-Jyllandissa.

Piletin hinnat :30c. etukäteen ja 40c ovella.

Seuraava kappale on: "KUMMITTELIJOITA".

PARANTUKAA luonnon avulla

Kiinalaiset luonnon-kasvis-kotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, munuais-, vatsa-, veri- ja rakkotauteja, heikkoutta, naisten tauteja ja monia muita miesten ja naisten tauteja.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., Seattle, Washington
Perustettu vuonna 1903.

Koko vuosik $1.25

Tossu

ilmestyy säännöllisesti 12-sivuisena, ollen siis suurin suomalainen pilalehti koko maailmassa. Osote näin:

LAPATOSSU,
Box 553. Superior, Wis.

Hannan ilmotuksia

Kalle Hautamäki
Ensiluokan
RÄÄTÄLILIIKE
valmistaa uudet pukunne ja vanhat silitetään kohtuushinnoilla.
HANNA, WYOMING.

JOONAS LYNN
Asiamies vanhimman suomalaisen liikkeen valmistamille puvuille.
Huom.! Union liike. Hinnat ehdottomasti halvimmat.

Sampo Bottling Works
valmistaa maukkaimmat marja mehujuomat koko Wyomingissa.
HENRY KUOPPALA,
omistaja.
HANNA, WYOMING.

ALLEN'S
MEAT MARKETISSA
on aina saatavana ensi luokan lihaa, kalaa ja vihanneksia. Niitä tarvitessanne älkää unhoittako että minäkin runnaan liikettä.
A. S. Allen.

Parhaat Leivät
korput, keekit ja kukikset valmistaa
Hanna Bakery
ALFRED POLLARI
omistaja.
Box 258. Hanna, Wyo.

Tarkastakaa Toverin ilmoitusosastoa.

Työlaiset!

Tehkää ostoksenne kaupasta, jonka omistaa, johtaa ja kontrolleeraa työläiset. Varastot täydelliset, hinnat kohtuulliset, kohtelu hyvä.

TYÖMIESTEN KAUPPA YHTIÖ,

ROCK SPRINGS, HANNA, SUPERIOR, WYO.

HALUTAAN TIETOJA

Missä on veljeni **Kustaa Sjölund,** syntynyt Ylihärmän pitäjässä, Waasan lääniä. Kuuloni mukaan hänen olisi pitänyt saaman tapaturmaisen kuoleman jossain Wyomingissa. Ken hänestä voi antaa jotain tietoa, kirjottakaa minulle osoitteella: Mr. Antti Sjölund, 1104 Marion st., So. Aberdeen, Wash.

100
Jalkaa Lapamatoja

Ja enempikin tulee usein Alve-Satsin nautittua.

Niblock, Ont., Maaliskuun 14 päivä 1913.
Arvoisa Kausalainen
P. A. Lignell

Tässä ilmoitan, että minä tilasin teiltä Matc lääkkeet ja niiden tulos oli niin hyvä, että ainakin sataviisikymmentä jalkaa matoja tuli sillä lääkkeellä, josta olen suuresti kiitollinen.
Matti Viitala.

ALVE-SATSI, apteekari Lignell'in erityinen keksintö. Kaksinkertainen voima. Tämä lääke tappaa varmasti Lapamadot, Sukkula nadot, ja kaikki vatsassa olevat madot.—Matojen tuntomerkit ovat. Väänteitä rinnan alla, muuttuvaista kipua vatsassa, kova ruokahalu eli ruokahalun puute, vatsan täyteläisyys, oksentaminen, tahi taipumineen oksentamaan, siniset renkaat silmien alla, painon väheneminen ja epämiellyttäviä tunteita vatsassa ja sisälmyksessä. Monet kärsivät tätä yleisesti, tuloksena omituisesta ruokajärjestelmästään ja monet, joka on sairas eikä löydä mitään huojennusta tavallisista lääkkeistä Tuskilleen, kärsii madoista viikka ei niitä olekaan näkynt tarvetta tehdessä.

—Tämä lapamatolääkä on tullut tunnetummaksi ja suosittummaksi kuin mikään muu Suomalaisten myymä ja valmistama lapamatolääke Amerikassa.

LIGNELL'IN ALVE SATSI

(kaksinkertainen voima) — Lääke voidaan nauttia lääkkeen makua tuntematta. Lahetetään postimaksuineen $1.00 hinnalla täydelliset ohjeet mukana.

——Lignell'in Apteeki on suurin——
——suom. Apteeki Yhdysvalloissa——

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.
Huom.! Alve Satsin nykyinen hinta: $1.15.

SAMPO

Osuuskauppa, Hanna, Wyoming

Hannan työläisten oma kauppa. — Puhdas ruokatavara. — Aina parasta lajia. Ei varasteta punnituksessa

Parhaat kengät naisille, miehille ja lapsille. "Mark G. Harris"—Kultamitali—mittain jälkeen tehtyjä pukuja miehille. Kaivosmiesten tarpeita. Universal-keittouuneja. Overland-autoja, y.m., y.m.

Sama hinta ja hyvä vapaa kohtelu jokaiselle

Ostakaa ainoastaan omasta kaupastanne. Se on oma hyötynne, sillä ostoksistanne tulevat voitto jaetaan takaisin vuosittain.

SAMPO OSUUSKAUPPA